

Коммунае СЮРЕС

УССРысь Балезино Райкомлэн но Райсполкомлэн газетосы

11-августэ 1936 аре № 72 (423)

Нурыво колхозын комбайн ум.

Асьме Нурыво колхозын комбайн ум. пöлысь 9 августэ одигез Нурыво колхозын ужаны кутемыз. Комбайн умой ужа. Колхозник ёс но колхозницадо еңче машинаез, кудыз ачив ара, кутса но төлэ, курозэ люкен люкен куя, ю тывса наш одигезе каро, уй вöтын но адзыл м ой вал, али нош асьме луд вылам ой вал, али нош асьме потыса веранько. Комбайнер Семёновлэсь кёня ужамез сярысь но мар юаллясько. Нуналлы кёня

Обкомлэн пунктэмез-боевой программаен луыны кулэ.

Уй пал район'есын етин уж'еслэн состояннызы сярысь

В. П. Обкомлэн бюроезлэн 4 августэ 1936 аре пунктэмез

Республикамлэн уй пал район'есын сисътыз увозэ колхоз'еснн етинлэн гердэськем уж'ессыз дыраз но умой быдэсэн законэн бэ ду на. Кылем арлэн номырлы ярагтам уред практикаез ялан кыстыське на. Ети бордын ужан кыкет итты кельтыське. Ишкем етин солы тупатэм сюрсыс ур'ашыллысь, культосслэн ик муз'ем — вылын кыллыны кельтыське. Етиаз кутсан кемалы кыстыське. Етин гужатыны в'с'ям иттыс эскерым э. Колхоз'ес етин контрактывае карем понназы бастэм авансэса колхозник'еслы уг сэтчало, колхоз'езлэн правленийсы со коньдонзэ мукет азе уже куте. Обкомлэн бюроезлимаз ик тае положение номырлы ярагтам уредэ но лавыны луонтэмен ляд'я, кыке куд район'еслэн (Балезино, Унтем но мукет) колхоз'езлазы ю и кылдыт ям етин аведоос ёвдл. Тулыс ю кидён орчем бере етин эвеносыз ас аркасы лэйдлэм но та вакыт етин бордын кин ке сюрэм, соос ужало, уката ик ужлы, ёжит способной лудь колхозник'ес но колхозницазс умало.

ужае обезличивать карны лэзно ёвдл. 2. Райком'еслы но райисполком'еслы чив жегаса ультэк—20 августозь вань етиаз ёвдлыса быдэстон выльсь массовой етин кутсан но йырээ сынан орччотозэ обеспечить карны косоно. Ати лудь, порядок но етин бордын ужан. Жоглык'е дырма дыря ёвдон куашканэн но етин мертчанлэн Зенлыкез усёнэн кышкыт кылдыто шуса райком'еслы, райисполком'еслы но колхоз правленийсы валэктоно. 3. Райком'еслы но райисполком'еслы котькуд колхоз'есын ик чик жегаса ультэк етин ёвдлыны в'с'ям иттыссыз эскероноз но тазатонэ обеспечить карны косоно. 4. Колхоз'еслэн правленийсылы 10 августэсь бере кылдытэ етиаз но пшез контрактывае карем понна сётскем коньдон авансэз, трудодинья чакласа колхозник'еслы киязы

люкылыны косоно. Та пунктэмез быдэстонлэсь пыкисыдысь мурт'ессыз ответственность улэ кысыны прокуратураез косоно. 5. Проэ иттыссы етин ишкем бервылын умой подгон (зор'ёс кутскем бере будиёса) ванез пшчасы колхоз правленийсы тае участо'есын кытэтиаз етин ишкөн орччотэмез орбэ п'чиртэ карны косоно. 6. Закон кужмо лудьсь контрактационней договор'еся государственной етин ты с'ёгон лоб быдэстэмез пшчасы, ЦК лэн июньской пленумезлэн пункт'емя выла пшчасысь, райком'еслы но райисполком'еслы котькуд колхоз ик етин но пын кидысэз жоген государственной сётонэз обеспечить карны косоно. Озы ик 1937 аре кидыны кулэ лудьмон, умоесть участо'ес выльсь кутсам етиаз кидысэз семанной фонд'ессы кыс'тонэз обеспечить кароно. У ик В. П. Обкомлэн секретарез Берман.

Унтем колхоз бере кыле.

Унтем колхозын ужпум тужес ик лоб маз. Ю обком-кавтомн, государственной ю-нянь с'ётэ кармын, Зег кидыны етин ишкёны но ёе тышканлы, ёвдонлы колхозын тупатэм график уг б'дэс'яды. Тупатэм график колхозник'есын но колхозницазсын эскерымте Бригадней графикэсты нош с'ётс'ерад лэз'етэн но сое орччотэссы с'ётэзэк правлений ик в'с'е. Колхозын тае бадзы сельскохозяйствемей комбайнсыз орччотонлы график лэз'етэмез бервылысь толо лудь. Нурыво колхоз беркы ёвдэ бастэм Унтем колхозы плава 245 гектар Зег кидыны кулэ. Кидыны 31-й июле кутсыса кидынызэс 11 августэ гинэ быдэстон. Таки татысен толо лудь но, Обкомлэн кидыны тупатэм д'яр'есын 5 августозь 7 нуналскын үжкёмын ке вал. Унтем колхоз 12 нуналскын гинэ быдэстыз. Етин ишкёван но сыде ик ужпум. Ваньмыз етин ишкёны 82 гектар лудь, 9 августэ 165 гектар гинэ ишкёмын ик. В ик ишкёныс нормативсэс 10,08 гектарозь гинэ б'дэс'яло. Специально кошатскон етин ишкёмын организовывать кармытэ.

СТАХАНОВЕЦ'ЕС ПРЕМИРОВАТЬ КАРЕМЫН.

Ю октон-калтон ужын стахановской метод'есын ужамзы понна Орсово сельсоветысь стахановец'ессыз В.К. П(о) райком но райисполком премировать кариз. Лагуново колхозысь Ворончихин Петр Александрович киды ара са нормаэз 0,16 гектар интые 0,32 гектар тырмыт'я. Са сына со колхозын агитатор лудьса массовой ужез умой нуе—брюкиен премировать каремын. Озы ик кидыныт Князев Константин самосброска машинаен 5 гектар дитые 7 гектар ара—брюки-

ен премировать каремын. Хутор-Оросово колхозысь бригадир Лемонцев Александр ас бригадасы умой кивалтамез понна ботинкаен премировать каремын. Атель Оросово-сь Русских Агафья киды ара са нормаэз 0,16 гектар интые 0,32 гектар тырмыт'я—ботинкаен премировать каремын. Та сына В.К. П(о) райком но райисполком соослы вымыстыз ашышко гожтат келэз. Семенов.

Азылаие ношна ум йгес ужалом.

Оросово сельсоветысь Лагуново колхозысь стахановец'еслы В.К. П(о) райком но райисполком гожтэт но покылка ыстыдызы. Ати со стахановец'ес райкомлэн но райисполкомлы ответной гожтэысто. Гожтэтын возматамын: "Социализмо луд'ес вылын ужас стахановец'ес вылэ работа но внимание в'с'ямизылы тау нарисьном. Тилэд гожтэтты милемдэс ужамыныдымас нош-

на вылэ иттыз на Нуналлы уман нормаосыз мультэсэн быдэстыс вань ю октон калтонэз 15 августозь, етин ишкёныз 10 августозь сое ёвдонзэ 13 августозь быдэстыны но сое етин-нужлы пöрмытыны 1 сентябры кутсыса поаватысь нарисьныськом. Тилэд ыстам лэсылдылы тау нарисьном". Гожтэт вылын гожтэськемы: П. А. Ворончихин но Н. М. Князев.

Колхоз председатель буйгатскыса улэ.

Вожжыр колхоз Зег аранзэ быдэстыз но соин буйгатскыса улэ ни. Етиаз 80 проц. гинэ ишкёмын. Государстволы Зег с'ётон быдэстымте. Силосоватэ карон планэз 50 процынэз тиз гинэ быдэсемын. Нош кидыны

кельтам клеверез ке бастыно, тава прочез аналтыса. Доразножин ёвдысез но ёвдл, озы ик мушылэз сьбдэтысь улэ. Киды ик кидыныт П. Корепанов.

Буринын дисциплина ёвдл.

Бурино колхозын дисциплина ёвдлен ужпум бере кыле. Зег аранзэс 9 августэ гинэ быдэстызы. Етин ишкёныз вудмын ке но, сое ишкёныз тырмымон калык в'с'ямте. Колхозник'ес но колхозницазс оужамы берфото, жыт нош лэзэ берто. Сычез улэ паймемен, колхоз председателы Латинлэсь азылоно атозым ик нуналдэн шор жолэмаз сине лудь выдэсэ ужамы д'яттыдым—шуса ювилы азыло озы ой вал но али мазэ озын ны—шуса кепчи м'с'юкым Латин.

Содлайыко кошатскон но стахановский ималён ужи колхозын уг орччотыське. Бордгазет потэ ке но колхоз правлений лэсын кулэлыкэ орччотэ уг с'ётэське. Дбойский. Шнерточ. Корректор янышк'я 8-й августозь 70 (1921) номере. Киды мундэ сюрес газетин кыкетэ бамаз "Колхоз сельсоветысь "Звезда" колхозно. Редакция.

Обкомлэн бюроез пунктэ: 1. Райком'еслы но райисполком'еслы 10-августэсь бере кылдытэ райкомной активлэн но сельской хозяйствемей специалист'еслэн кужмынызы вань колхоз'есын ик етин уж'ессыз выльсь быдэсемеэны ялан эскерон орччотыны косоно. Чик жегаса ультэк етин эвеноссыз выльсь, востановитэ карны сое выльсь етин ишкёны но обработаен гердэськем вань основной уж'ессыз с'ёгоно. Колхоз'ессы со аведоос'я

Етин ишкёнызэс быдэстыны.

Вотино колхоз етин ишкёныз 9 августэ б'дэстыз. В'с'ямизы 33 гектар ишкёмын. Ати татын Зег аранзэс но етин ишкёнызэс б'дэстыса с'ёны араны кутсызы д'я. Ю октон-калтонны но етин ишкёнын стахановец'еслэн д'ядзы ялам будэ. Стахановской методэз ужаса 1-й бригадыса колхозницадо Аниссия Антонова, Анисия Егорова, Фёфанова, Огородникова Фотиния Терентьевна но Фёфанова Мария Васильевна (15 арас муот) нуналды тупатэм нормаэсэс 0,18 гектар интые 0,20 но 0,21 гектарозь тырмыт'яло. Зегэз ваньмыз 58 гектар выльсь араны. А. Б. Бурин. 9 августэ етин ишкёныз Бисарпи колхоз но б'дэстыз. Ваньмыз 23 гектар ишкёмын. Ати колхозысь кужым етин тышкан но с'ёзы аран уже в'с'ямизы. 3. Князева. Оросово сельсоветысь Сед-Иваново колхоз етин ишкёныз 8 августэ б'дэстыса етин тышкан котьре кутсыс. Етин ваньмыз 18,7 гектар ишкёмын. Семенов.

КЫЗЫ НЮР'ЯСКОНО СИБИРСКОЙ ЯЗВАЕН.

Сибирской язва паласкысь висён. Соин пудо но адым но висе. Солэн микробез (огшоры синмын адзюатэм маке) шедьса висьны кутсконо. Микроб'ес туж юнэсь. 10 ар'ёсын муз'емын луло улыны быгато.

Кызы пудо заразиться кариске но кызы висён вълме?

Висисьтэм пудо, сибирской язваен висись пудо но соослэн шойсьсы бордысь заразиться кариске. Висись пудо педло потамены, дельдыены но мукет пыр микроб'ёсны пастбищез но юн итыез заразить каре. Кулэм пудолэн шойсь сие согытэк кылыса, пуннос, кион'ёс но мукет сьсьёс пастбище вьлэ микроб'ёсыз вълмыто. Кулэм пудолэсь кузэ куддыр кенсы сюрэ вьлэ ошылло. Кувьдысь микроб'ёс ю-тысь фураж пушкы шедэ. Заразиться карискем сионзэ (тысь, турын) пудо синны шедьтыса висьны кутске. Пось куазь дырря вож турын куар выжыеныз сюен ишкалкыса микроб'ёс пудо пушкы шедэ. Пудолэн пушказ микроб яд лэзе. Пудо висьны кутске. Кут'ёс, луз'ёс но мукет куртчильськысь насекомой'ёс висись пудо вьлысь висисьтэм пудо вьлэ лобаса сибирской язвалэсь микроб'ёсэ вълмыто. Соос пудоез куртчыло. Куртчем интызы тёрна.

Сибирской язлэн висись пудолэн температураез 40—42 градусозь жутске. Сюлмыз туж чем жугиске, чем шока. Пудо катытэм луэ. Сиемыс дугдэ. Юон трос кулэ каре. Гонзэ пешкырске. Куд дыр вирын кытыз вия. Нош пудо кузэ пыр ке заразить кариске бадзым, пось но чурьт поськы потэ.

Таин висьны кутскыса кбня ке минут яке час ортчыса пудо кулэ. Шойсь тордэ. Ымысьтыз, вырысьтыз но берпалысьтыз шукасыкыса сьбд вир потэ.

Пудолэсь висемзэ шараяса соку ик ветврачлы яке сельсоветэ ивортно. Ветврач вуытозь висись пудоез нимысьтыз гидэ яке кенере вис'яса возёно. Висись пудо улэм гидэз ветврачлэн верамез'я дезинфицировать кароно. Со гидысь кыездэ суртоно.

Сибирской язваен кулэм пудолэсь шойсь возем интыез хлорильной извасткаен яке карболовка кислотаен кыскано. Та висёнэн кулэм пудолэсь кузэ вионо бьл. Нион дырря зараза вълме. Ниныс адым но заразить кариске. Шойсь кузныз валче пудо шайкенере нуыса мурдалазэ 2 метр гу коласа сие согоно. Шойсь нуланы нимысьтыз уробо мед луоз. Шойлэн жобез медаз кыскасы шуыса, уробоиз листовой кортэн шукконо.

Нош пудо пастбище вьлын ке кулэ, со пастбище вьлысь висисьтэм пудоез мукет пастбище вьлэ воштоно. Улы кот но нуро пастбище вьлын пудоез возёно бьл. Таче интыосын Сибирской язвалэн микроб'ёсыз трос луо.

Пудо шайкенерез умой утылтыны кулэ. Пудо сьсьёс медаз шедэ шуыса кенерано. Шайкенер дурты котрак канава копанэ. Канава кенер пушкы мед луоз.

Кыты ке сибирской язваен пудо висе, отчы карантин пуктоно. Отчы мукет инты пудоез поттыны уг яра. Мукет интысь но пудоез отчы вайны уг яра.

Ветврач Баженов.

ЛИКБЕЗ.

Обязательствоэз вунэтйз.

Турецкой сельсоветысь Петрошур колхозысь культармеец С. Л. Тютин, сельсоветлэн пленумаз бжыт дышетскем'ёсыз но проч дышетскымтэосыз 1-тй сентябрыз дышетыса поттон вьлысь обязательство сетылэ. Сетэм обязательствоэз Тютин вунэтйз. Дышетонзэ ас эрказ лэзиз.

Тюгинлэн дышетон условнос вань. Солэн дышетон мылды'ёс гинэ выжомызы. Самопомощь колхозлэн культармеецэз Баженов, дышетскымтэез но бжыт дышетскем'ёсыз дышетон борды умой—умой кутскиз. Со жоген дышетыса поттон пала вуттэ ни.

Дорендяев.

Дышетон куашкатэмын.

Шочезово колхозын дышетскымтэосызно бжыт дышетскем'ёсыз дышетон уж куашкатон калэ вуттэмьн. Дышетскысь одйгзы но мылысь кыдысь дышетскыны уг ветло. Васильева Александра Елизаровна мынам дышетскон сяна но уже

трос— шуэ. Нош колхоз председатель Васильев П.М. но бригадир Васильев Н.Е. дышетскон ужез умоятны уг турско, сое сезонной ужез гинэ ляд'яло лэся. Жюга меда пумлуоз таче урод ужлы?

С. Васильев.

Испанской калыклэсь эрикэз зибисьеслы пумит.

Красной площадью митинг.

Уж бырем бере Москваысь предприятисын но учреждениосын митинг'ес ортчылса, ужаса улысьёслэн напесь колоннаосы боевой кырдан'ёсын но знамяосын, музыкалэн оркестр'ёсыныз Красной площади выжызы. Вескрес колоннаос йылын льблэ знамяос но вьлэськем горд полотно. Отын зырдыт лэзунг'ёс:—

Фашистской мятежник'ёсыз но соослэсь вдохновитель'ёсэс долой!

— Войнаос кенжытысьсьёсыз долой!

— Испанской калыклэн ужез— асьмедэн кровной ужмы.

— Испанской калыкы юрттыны кимес сётомы.

Демонстрант'ёс киязы Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Калинин, Хрущев, Димитров но Тельман эщ'ёслэсь пор трет'ёсэс нуо.

6. час. Мавзолей вьлэ ВЦСПС-лэн секретарез Шверник эш тубе.

— Профессиональной Союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн но Профессиональной Союз'ёслэн Московской Областной Советсылэн

нимынызы,— шуэ Шверник эш,— киязы оружен Испанской демократической республикаез утён повна нюр'ясыкысь боец'ёслы сйзем митингез усьтэмен ялысько.

Кичапкем'ёс гудыр'ям куара кадэ вълмо.

Митинг ог мылдыдын президиум юнматэ.

Шверкин эш кыл вераны кутске „Асьмеос знамяосмес бырыны шедем геройёс азын удлань лэзиськом.

Асьсэдэн эриксы повна нюр'ясыкысь испанской калыклэн пиосылэн мужествоз азын йыбыртт'яськом“.

Шверник эшлэсь та кыл'ёсэ радио бьдэсак площадке вълмытэм бере, митинглэн участник'ёсыз йыр'ёсэс удлань лэзыса испанской калыклэн эрикэз повна нюр'ясконьн бырем геройёсыз буре ваё.

Шверник эшлэсь Испанысь антифашистской фронтлы активной юртэт организовать карыны но войскоослы юртэт сётыны курсы ва- зьюкемзэ площадь гудыр'ям куара кадэ вълмысь кичапкем'ёсы пумита.

Ижевск—Москва мотопробег лэсьтэмын.

Москва, 4 августэ (ТАСС). Ижысь мотоциклетной заводись, иже- нер'ёслэн но стахановец'ёслэн кышнооссы, Ижысь Москвае мотоциклетной пробег лэсьтэсь, тунэ Мэ- кьвэ вуизы. Москваысен 14 километр кемын пробеглэсь участницаосэ „Торпедо“ физкультурной общество- нысь физкультурник'ёс, Сталинлэн нимыныз нимаз завьдысь но „Серп и Молот“ завод'ёсысь физкультур- ник'ёс, Автомото комитетлэн кивал- тисьёсыз, физкультура но спорт уж- ёс'я СССР-лэн Совнаркомысьтыз ко- митетлэн кивалтисьёсыз, автомобиль- ной промышленностьлэн союзэзлэн ЦК-лэн председателез Сдобнов эш, Наркомтяжпромлэн металлической промышленно-тезлэн главной управ- лениеизлэн начальникез Злотарев эш Наркомтяжпромысь инженерно-тех- нический ужасьёслэн но хэяйствен- ник'ёслэн кышноосынызы кивалтись орден нуллысь Швейцер эш но му- кет'ёсыз пумитазы.

Митинг усьтэз Швейцер эш.

— Та асьтэлэн замечательной пе- рехолэныды,— шуиз со,— асьме стра- наньс нылкышаослэсь пуктэм уж- зэс пумозысь бьдэстон повна кужмо нюр'яскемзэс возьматйды. Сюрес кузэ но шуг ке но вал, со бьдса переходзэ туж умой бьдэстйды. Вань сюлмысьтым Зечкыласко но вормонэн проздравлягь кариско.

Швейцер эш бере мукет завод'ёс- нысь представитель'ёс Зечкылазы.

— Сюрес вьлын, вань шуг-секыт'- ёсыз вормыса, ми ялан Сталин эш сярэсь малпамы,— пр беглэн коман- дорез Чекмарев эш ТАСС-лэн сот- рудникезлы ивортэ. Со малпан ми- лемыз ялан сьзэмьтэз но вьлэ ку- жым сётйэ. Ми 1675 километр орт- чимы. Коть кытын милемыз туж умой думитазы.

Ми удмуртынысь правительствозы но ВКП(б) Обкомлы пробег кылд- тэмзы повна сюлмысьтым тау ка- риськом.

Бадзым перелет.

Совето Союзысь Герой Леванев- ский эш но штурман Ливченко аеропланэв Ло—Анжелосысен (Аме- рика) Москвае бадзым перелет лэсь- то. 5 августэ интысьтызы (Лос—Ан- желосысь) потыса соос со нунал ик Москва дырря 1 час 25 мин. Сан— Франциско каре лобыса в у и з ы. Лобон маршрутсы: Лос—Ачжелес— Аляска—Северный ледовитый океан

вьлатй А хангельск но Москва.

Аляскаысен Северной ледовитой океан вьлатй Архангельскозь лобон дыррязы Челюскин мыс но Новая зем- ля остров вамен ортчозы.

Совето Союзысь Герой Леваневский эш но штурман Ливченко 7 августэ Сьэгтля каре вузы (Америка).

РАЙОНЫ.

Выставка азе дасясько.

Чумбер'яг колхозын искал'ёсэс пастух'ёсын Зеч сион вьлын возьыса МТФ 1 август азелы одйг кысконо искалэсь 1266 митр йлзэ кыскизы. Государствозы 2400 литр йлзэс сдаты карызы. Со сяна 24 кг вьйзэ колхозник'ёслы трудодея люкиз.

МТФысь заведущийез Лучанов но сыкал кысысьёс пьлысь Вичужа- нина Вера али 12 сентябре район- ной выставка азелы кужмо дасясь- ко. Озы и к т а ты н р е с- публиканской выставка азелы но умой дасяськозы шуса оскыны луэ.

В. Корепанов.

Бакча сиензэ удалтйз.

Ушур сельсоветысь М-ягошур колхозысь туэ Корепанов И. Е. ас- лаз бакчаз опыт басьтыса арбуз'ёс но помидор'ёс мертйтэ. Али солэн

арбуз'ёсыз но помидор'ёсыз диаме- трен вераса 14—15 сантиметрозь будэмьны.

И. Корепанов.

Милемлы гомто.

Тракторист'еслы услови сетымтэ.

Ерилово колхозын тракторист- ёслы условие прочсэ сётымтэ. Кы- сярэсь сиськонзэ басьтом: трос дырря нуналаз кыкпол гинэ сюдо. Нош кунетйзэ сиськыны асьме гур- тамы ветлыськомы. Озы ик луды- лын гыроннин но тракторист'еслы внимани ичи сетисько. Ву ворттысь-

сы юны шуса чылкыт ву одйг пол но бэ на вайыл. Юэм потон дырря карасинэсь бочкасы но мар ву ю- ны туркыськомы.

Колхоз председатель Захаров таче урод уж'ёсыз шбдыса но соосыз палэн тыны уг сюлмасыкы.

А. Князев.

Нормез киulto.

Воегурт 1 колхозын племенной ужпизы конюхлэн Чирков Петр Алек- сеевичлэн урод утылэмеңыз кыткы- ны но уг ни яра. Чирков ужпизэ сюдыны тупатэм нормаез асыз киультыса, ужпизэс турынэн гинэ сюдэ. Конюхлэсь таче уж'ёсэс кол- хозлэн счетоводзэ Корепанов Я. С. тодэ ке но шарая уг потты. Бен малы шарая поттоз, киультэм норма- зэс 404 сием бере...

Корепанов.

Ужаны уг пота.

П-Май сельсоветысь Тарасово кол- хозысь Обухова Елизавета Ильи- нична колхоз дисциплинаез пума- кушкатэ. Аран дырря со эмезыса но мар гинэ уляз. Собере со али но ужаны уг пота.

Рылов.

Отв. Редактор А. Гаврилов.

Ышем документ'ёс.

Исаков Михаил Андреевичлэн паспортэз, Иванов Петр Герасимовичлэн, Леконцова Зинаида Николаевналэн но Яковлева Федос- сия Петровналэн архивдэс возьматйсь евра- лосом ишемьны.

Соосыз вамен лэз'яно бьдэ.